Porównanie tłumaczeń II Kronik 34:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przed nim burzono ołtarze baalów, ścinał obeliski,\* które wznosiły się w górę\*\* nad nimi, rozbijał aszery, posążki i odlewy – kruszył je i rozsypywał (ich pył) na powierzchnię grobów tych, którzy im składali ofiary;\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) obeliski, חַּמָנִים , słupy stawiane na cześć Baala słońca, <x>140 34:4</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: były od góry. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>120 21:3</x>; <x>140 33:3</x> [↑](#footnote-ref-4)